Porównanie tłumaczeń Kapłańska 22:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nikt\* z nasienia Aarona,\*\* kto jest trędowaty albo ma wyciek, nie będzie spożywał (niczego) z rzeczy poświęconych, dopóki się nie oczyści. A kto dotknie czegokolwiek martwego\*\*\* lub mężczyzny, z którego wypływa nasienie, (tak jak) przy leżeniu,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Nikt, אִיׁש אִיׁש . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) G dod.: kapłana. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) czegokolwiek martwego, ּבְכָל־טְמֵא־נֶפֶׁש , tj. wszelkiej nieczystej duszy. [↑](#footnote-ref-4)